

Turc



www.tralelho.fr

1. Accueil geliş

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :
İdari girişinizi yapmak ve dosyanızı oluşturmak için, sunduğunuz için teşekkür ederiz:



Votre pièce d'identité ou votre passeport
Kimlik Belgeniz veya pasaportunuz



Votre carte Européenne de santé
Avrupa Sağlık Kartınız



Votre carte d'assurance privé
Kişisel sigorta kartınız



Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge
ER'e yapacağınız ziyaretin masrafları sizin masrafınız için olacaktır.

2. Votre attente Bekle

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.



Kayıtlarınız oluşturulduktan sonra, hemşirelerin önündeki kırmızı sandalyelere gidin, sıra geldiğinde sizi arayacaklar.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

Bu arada lütfen yemek yemeyin, içmeyin veya sigara içmeyin.

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



Ağrınız artarsa, size analjezik veren hemşire ile iletişime geçin.

3. Votre prise en charge avec l'IAO

Hemşire desteğiniz

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

Hemşireye ziyaretinizin nedenini açıklayacağınız sessiz bir odada oturacaksınız.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



Hemşire, adınızı ve adınızı belirten bir bileklik takmanızı isteyecek, tüm konaklamanızı acil serviste veya hastanede tutacaktır.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



Doktorun muayenesini kolaylaştırmak için hemşire hastaneden bir bluz giydirmenizi isteyebilir.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Ev hemşiresinin soruları sorulduğunda, sizi doktoru beklemek için bir bakım alanına götürecektir.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

Aileniz sizi bakım alanına getiremeyecek, salonda beklemek zorunda kalacaklar.

4. La consultation médicale

Tıbbi konsültasyon



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Bir tıp öğrencisi sizi muayene etmeye ve sınavınızı ilerletmek için size daha fazla soru sormaya gelecektir.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



Sağlık durumunuza bağlı olarak, doktor bazen bir kan testi, radyo veya tarayıcı gibi muayeneler yapmasını isteyebilir veya sizi tutmasını isteyebilir.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Bir kan testinden sonra, sonuç almak için yaklaşık 1:30 saat sürer.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner à réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



Doktor tarama isterse, günün (veya gece) taramayı olacak, fakat bazen aynı gün içinde yapılan tarama çok şey var ve beklemek birkaç saate kadar uzayabilir.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



Doktor size izin verene kadar, bazen karnınızda boş kalmayı istemek için yemek yememenizi veya içmememizi rica ediyoruz.